

# FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:  
 Pe un an . . . . . 4 cor. 40 bani.  
 Pe o jumătate de an . . . . . 3 cor. 20 bani.  
 România, America și alte țări străine 11 cor. anual.  
 Abonamentele se fac la „Tipografia” N. Heltzer, Sibiu.

**Foaie politică.**

**Apare în fiecare Duminică.**

INSERATE:

se primesc la biroul administrației, (str.  
 Măcelarilor nr. 12).

Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 ban  
 a treia-ora 10 bani.

## Hoți răzbunători.



La multe hoții și spargerii, ce să fac în zilele noastre, să întâmplă uneori, că hoții rămân păcăliți, adică nu pot pune mâna pe jaf, pe banii, ce nădăduiau a-i fura.

Așa s'a întâmplat săptămâna trecută cu nește spărgători. Miercuri noaptea au intrat mai mulți inși în deregătoria de dare din orașul Ciongrad (Ungaria), care este vecină cu

cazarma de gendarmi. Ei au spart ușa din curte a deregătoriei și nu i-a observat nimeni.

În lăuntru s'au apucat să spargă casele de fer wertheimiane, în cari să aflau la o jumătate de milion cor. Au cercat cu săcuri, cu rude de fer, dar n'au isbutit de loc. Atunci în năcazul lor au zdrobit tot, ce au găsit în

chilie, au făcut țandări mesele și scaunele, au stârticat și împrăștiat scrisorile și cărțile, cu socoteli și s'au depărtat numai după ce n'au mai găsit nimic, ce să strice.

A doua zi deregătorii au aflat odaia, de gândea că au dat Tătarii pe acolo.

Chipul nostru ne arată pe hoți în munca lor de răzbunare.







**Cheag natural** în formă de praf.**Important**

pentru fabricarea de caș. Cheagul natural al Dr. Blumenthal în formă de praf, este cel mai bun și mai eficient mijloc pentru închegarea laptei, chemice curat, întrece mult toate mijloacele de închegare de până acum.

Acest cheag este preparat din cei mai buni culici de viței. El este absolut liber de fetide, colorante sau mucoase provenind din culici; de acide sau alte substanțe înrebuinate prin conservarea cheagului obicnuit.

Prin această curățenie absolută, recunoscută de fabricanții cei mai compențenți în brânzături, cheagul natural nu împedecă de loc fermentațiunea normală a brânzei, îi dă o tăietură foarte fină, evită umflarea și prin îndepărtarea mai perfectă a zărului produsul e mai bun.

O încercare ne convinge.

Singura vânzare de cheag natural de-al lui Dr. Blumenthal pentru fabricarea de caș, pentru Galiția, Bucovina și Ardeal la

**M. LINDEMANN**, agentură  
Storozynetz (Bucovina).

Dose de probă gratis și franco rog a se cere dela 97 22-26

M. Lindemann, Storozynetz (Bucovina).

**RECLAMA**

permanentă, cu scop și practică este sufletul, factorul dătător de viață pentru ori-ce fabrică, întreprindere comercială, industrială și de negoț. Cum, unde și când se poate insera mai cu efect, mai bine și mai ieftin se poate afla în

Espediția de anunțuri

**Iuliu Leopold**

Budăpesta, VII., Erzsébet-körút 54,

unde se mijlocește cu conștientiositate, punctualitate și ieftin publicarea inseratelor și reclamelor în toate foile și călindarele din Budapesta, provincă și străinătate. Planuri și prelim. de spese gratis.

**Case de vânzare.**

Să vând din mână liberă casele aflătoare în Sibiu, Fingerlingsplatz sub Nr. 1 și în Wolfgasse sub Nr. 20 și 22.

Informații să pot lua în cancelaria advocațională a dlui Dr. Vasile Dan. 240 1-1

**Carti postale ilustrate cu**

Sport \_\_\_\_\_

Flori \_\_\_\_\_

Artistice \_\_\_\_\_

Peisage \_\_\_\_\_

Porturi populare \_\_\_\_\_

și

Carti postale umoristice

în asortiment foarte bogat.

**Tipografia MELTZER**

**SIBIIU**

Strada Măcelarilor Nr. 12.

Revânzătorii capătă rabat.

**Tipografia HENRIC MELTZER, Sibiu.**

P. T.

Am onoare a face cunoscut onor. public, că preiau și duc în deplinire ca specialist și cu prețuri solide și reale tot felul de lucrări aparținătoare

**specialității tipografice,**

cum sunt:

**tipărire de cărți, ziare, placate, circulare, ori-ce-fel de bilete, tot soiul de tipărituri și lucrări de accidente**

in ori-ce culoare.

In urma unei praxe de mai mulți ani, sunt în stare a ținea concurența cu ori-care tipografie, și rog onor. public la trebuință a onora cu comande tipografia mea.

Prețuri corespunzătoare.

Recomandându-mă în bunăvoința onor. public românesc, semnez

Cu deosebită stimă **HENRIC MELTZER**

Sibiu, str. Măcelarilor 12.

**Aviz de prăvălie.**

Subscriși ne luăm voie a face cunoscut onor. nostri mușterii și p. t. public orășnesc și dela țară, că în localul de comerț Piața-mică Nr. 31, mai înainte proprietatea firmei Franz Jahn Söhne, (Cocoșu roșu) am deschis o

**Boltă specială**

de făină, produse dela țară, articli de aluat de-ai lui Uhl și de Budweiss, urez, fructe păstăioase, fructe sudice, aromate, cacao de-al lui Koestlin și bisquit, miere și toate celelalte mijloace necesare pentru pregătirea prăjiturilor.

Noi ne vom da silința a mulțumi pe onor. nostri mușterii cu articli buni și cu prețuri moderate.

Filiala noastră pentru făină, pâne și fructe păstăioase, Piața mică Nr. 25 colțul dela treptele Fingerling, continuăm a o ținea pe mai departe.

Sibiu, în August 1908.

Carl & I. Spengler.

162 14—

**Industrie indigenă!**

**Prima fabrică transilvană de stearin și săpun,**

dela preluarea conducerii ei de către institutul „Vereinsbank“ ardelean, de nou adiuată și provăzută cu cele mai moderne mașine, liferează toate soiurile de lumini de stearin, cum și ca specialitate deosebită

**săpun de spălat neutral,**

**praf veritabil de săpun și diferite alte soluri de săpun** în o calitate așa de escelentă, încât aceste pot susținea comparația cu ori-ce produse de concurență, chiar și cu cele din străinătate.

Noi recomandăm deci proțurarea acestor produse indigene, cari escelează prin bunătațe și vrednicia lor.

**Prima fabrică transilvană de lumini.**

16 22—

# „Sucursala băncii comerciale ungară din Pesta, Sibiuu“

Piața mare Nr. 2.

Inițiată în anul 1841. • Centrala în Budapesta. • Capital de acții de rezerve 93 milioane Coroane.

## Primește bani cu libele de depunere

pe lângă cea mai favorabilă procentuare,

cumpără și vinde rente, scrisuri de amanetare, acții, losuri, cum și monede de aur și argint, primește hârtii de preț pentru păstrare și administrare, încasează cupoane și efecte sortite, asigurare contra perderilor de curs la sortiri, procurare de cauțiuni de căsătorie pentru militari.

☛ Toate informațiile dorite să dau cu plăcere. ☛

198 7—

Sz. 3615/1908

239 1—3

### Pályázati hirdetés.

Szebenvármegye szászsebesi járáshoz tartozó Rehó községben üresedésbe jött községi jegyzői állásnak betöltése céljából pályázatot hirdetek. Ezen állás javadalmazása

1. 1600 kor. fizetés.
2. 100 kor. lakbér.
3. 120 kor. utiátalány.
4. 60 kor. irodai átalány.
5. 40 kor. világitási átalány.
6. A magánmunkálatokért szabályozottan megállapított díjak.

Felhívtnak mindazok, kik ezen állást elnyerni ohajtják, hogy az 1883 évi I. t.-zc. 6 §. illetve az 1900 évi XX. t.-cz. 3 §-ában követtelt minősítések és eddigi alkalmazásukat igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket t. é. november hó 30 áig annyival is inkább adják be, mert a később ékeztetett kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

A válaszási határidő utólag fog kitűzteni.

Szászsebes, 1908. évi november hó 7.

A járási főszolgabíró.

Hann

Nr. 709/1908

241 1—1

### Publicațiune.

Primăria comunei Hásság (com. Tárnavemari) face cunoscut, că în 19 Nov. st. n. a. c. la orele 11 a. m. va da în arândă pe anii 1909—1911, prin licitație publică verbală, moara de apă, care formează proprietatea comunei.

Prețul strigării: 1800 cor.

Condițiile să pot afla în cancelaria comunală și la oficiul notarial din Șeica-mare.

Hásság, în 3 Nov. 1908.

Istvánffy László,  
not. c.

Ioan Oltean,  
primar (birău).

A apărut

## Călindarul Poporului pe 1909

cel mai răspândit Călindar românesc cu material bogat și frumoase ilustrațiuni.

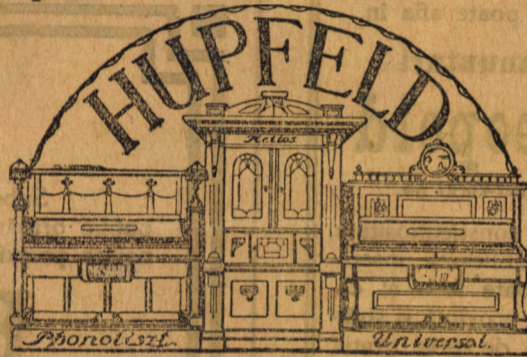
Prețul 40 bani.

Pentru tipar responsabil Henric Melzer.

## Instrumentele muzicale ale lui Hupfeld

în privința construcției practice simple, a durabilității fără margini, a execuției elegante în colorii escelente, a redării minunate a muzicii, bogată în schimbări, — stau neajunse la locul prim.

233 II. 1—6



Fiecare hotelier, cafegiu și birtaș, care vrea să-și mărească circulația în stabilimentul său și prin aceasta să urce trecerea mâncărilor și beuturilor, să ceară mica broșură „O sută de atestate asupra operelor de muzică ale lui Hupfeld“, care i-să trimită gratis și franco.

Ultima novitate:

**Helios Orchestrion**  
mănat cu electrică. Suplinește o capelă militară mai mică.

**Phonoliszt-Hupfeld**  
cel mai bun pian artistic din lume. Investire splendidă de capital. Distracție ori când pentru oaspeți.

Fiecare instrument să poate pune singur, așa că și clavirul cântă singur. — Prospecte gratis și franco. — Cel mai mare favor posibil de plată. — La plățile per cassa rabat mare.

**LUDOVIC HUPFELD, soc. pe acții.**

Viena VI. Mariahilferstrasse 7/9.

Prima și cea mai veche fabrică din Europa de clave și orchestrioane electrice, 47 premii prime, 750 de lucrători.

Depozite de mostre:

Martin Iosif, Budapesta, VIII. Kenyérmező-utca 6.

Müller Fer. Timișoara, teatru electric.

## Mașine de sămănat.

Aparat de sămănat după sistem american. Regularea să face fără schimbarea roatelor de mână, numai prin aplicarea unui scripă.

**Mașină de sămănat cu mână,**

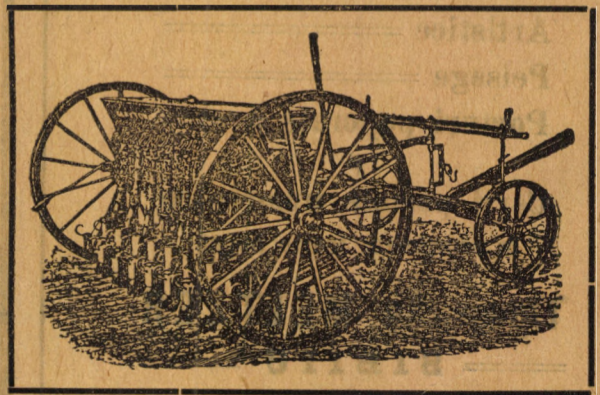
tăietori de nutreț, mori de napi, tăietori de napi, mori de uruit, mori de uruit coceni de cucuruz, toate pentru mână sau mănate cu forță, de execuția cea mai ieftină și mai bună. Cuțite pentru tăietoarele de napi și nutreț. — Pompe pentru zama de gunoiu și împrăștiator de zama de gunoiu.

**Paie presate în vâlătuci 100 Kg. Cor. 7.—**

Prețuri la cerere.

2 46—52

**CAROL F. JICKELI, Sibiu și Alba-Iulia.**



Cercesia de imprimat Otto Baer, Dresden—Budapesta







